

הסברים לפרק אנגלית 2

התשובות הנכונות:

14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
1	1	4	2	4	2	2	2	2	1	1	2	4	4

27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15
1	4	1	1	3	2	3	3	1	3	3	1	4

השלמת משפטים

1. התשובה הנכונה היא: (4).

תרגום: קרפדות נולדות במים, אך הן מעבירות את רוב חייהן ביבשה.

תשובה (1): arrive = להגיע
 תשובה (2): forget = לשכוח
 תשובה (3): explain = להסביר
 תשובה (4): spend = לבזבז, להוציא; להעביר (זמן)
2. התשובה הנכונה היא: (4).

תרגום: המוח פעיל כל העת; הוא מתפקד אפילו כשאנחנו ישנים.

תשובה (1): different = שונה
 תשובה (2): simple = פשוט
 תשובה (3): ordinary = רגיל
 תשובה (4): active = פעיל
3. התשובה הנכונה היא: (2).

תרגום: למרות שהשפה הספרותית הסרבית וזו הקרואטית הן כמעט זהות, הסרבים משתמשים באלפבית הקירילי בעוד שהקרואטים משמשים ב(אלפבית) הלטיני (נקרא גם רומי).

תשובה (1): if = אם
 תשובה (2): while = בעוד ש-; בזמן ש-
 תשובה (3): or = או
 תשובה (4): then = אז, כאשר; באותה תקופה

4. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : בשנת 1874 הוקם איגוד הדואר העולמי במטרה לשפר את שירותי הדואר בעולם כולו ולהפוך אותם למודרניים יותר.

תשובה (1) : service = שירות; טיפול; טקס

תשובה (2) : description = תיאור

תשובה (3) : meeting = פגישה, אסיפה

תשובה (4) : review = לסקור, לבחון; סקירה, בחינה

5. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : האלפאקה היא בעל חיים שמקורו בדרום אמריקה והיא שייכת לאותה משפחה כמו הגמל.

תשובה (1) : origin = מוצא, מקור

תשובה (2) : reputation = מוניטין, שם

תשובה (3) : maturity = בגרות, בשלות

תשובה (4) : sequence = רצף, השתלשלות, סידרה

6. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : רוב היבלות אינן נעלמות ללא טיפול רפואי, אך כמה מהן כן נעלמות באופן ספונטני.

תשובה (1) : fundamental = בסיסי, יסודי

תשובה (2) : spontaneous = ספונטני

תשובה (3) : authentic = אמין, אמיתי, אותנטי

תשובה (4) : retroactive = רטרואקטיבי

7. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : מחזהו של חוסה סורייה אי מוראל "דון חואן טנוריו" היה הדרמה הפופולארית ביותר בספרד של המאה ה-19, אך המחזאי עצמו ראה ביצירה כשלון.

תשובה (1) : isolate = לבודד

תשובה (2) : regard = לראות ב-, להתייחס אל

תשובה (3) : adopt = לאמץ

תשובה (4) : consult = להתייעץ

8. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום** : מכשיר החישוב הסיני הידוע בשם חשבוניייה **מורכב** בדרך כלל משלוש עשרה עמודות של חרוזים הנתונים במסגרת עץ.
- תשובה (1)** : conquer = לכבוש
תשובה (2) : consist = להיות מורכב מ-
תשובה (3) : connect = לקשר, לחבר ; להתחבר
תשובה (4) : conclude = להסיק ; לסיים
 column = עמוד ; עמודה, טור
9. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום** : המטרה המקורית של דיג הייתה להשיג אוכל, אך היום אנשים רבים עוסקים בדיג כספורט ולא אכפת להם האם מה שהם תפסו הוא **אכיל** או לא.
- תשובה (1)** : legible = קריא
תשובה (2) : edible = אכיל
תשובה (3) : tangible = מוחשי, ממשי
תשובה (4) : feasible = בר-ביצוע, ישים, אפשרי
10. התשובה הנכונה היא : (4).
- תרגום** : צפע הגומות יכול לצוד ולתקוף בחשיכה מוחלטת ע"י כך שהוא חש את חום גופו של **טרפו**.
- תשובה (1)** : fury = זעם ; התפרצות זעם
תשובה (2) : clay = חימר
תשובה (3) : envy = קנאה, לקנא
תשובה (4) : prey = לטרוף ; טרף
11. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום** : חוץ מההרים במערב המדינה, הנוף בשוודיה הוא יחסית **אחיד** ואין הבדלים בין האזורים.
- תשובה (1)** : eminent = דגול, רם מעלה, מפורסם
תשובה (2) : uniform = אחיד ; מדים
תשובה (3) : appropriate = הולם, מתאים ; להקציב, להקצות
תשובה (4) : infinite = אינסופי, תהומי
 landscape = נוף

ניסוח מחדש

12. התשובה הנכונה היא : (4).

תמצית/תרגום : לפני מאה שנה, הפיזיקאי הבריטי ג'וזף תומפסון גילה את האלקטרון.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שתומפסון, הפיזיקאי הבריטי שגילה את האלקטרון, נולד לפני מאה שנה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שתומפסון חשב שהאלקטרון היה התגלית החשובה ביותר של המאה.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שהפיזיקה המודרנית הבריטית החלה לפני מאה שנה, כשתומפסון גילה את האלקטרון.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שחלפו מאה שנים מאז שהאלקטרון התגלה ע"י תומפסון. זו התשובה הנכונה.

13. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית : רק מעט היסטוריונים רוכשים במלואה את המיומנות הדרושה לכתבת דיווח. תרגום : כתיבה של תיאורים היסטוריים דורשת מיומנות שמעט היסטוריונים מצליחים לרכוש במלואה.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שאין הרבה היסטוריונים אשר מפתחים במלואם את המיומנויות הנדרשות לכתבת תיאורים היסטוריים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שלהיסטוריונים יש הרבה יכולות שכותבים אחרים אף פעם אינם רוכשים. המשפט המקורי ציין יכולת אחת, שלהרבה היסטוריונים דווקא אין.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שרוב המיומנויות הנחוצות לכתבת תיאורים היסטוריים נחוצים גם לכתבה באופן כללי.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שיש רק כמה מיומנויות בסיסיות שהיסטוריונים צריכים כדי לכתוב תיאורים היסטוריים.

14. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית : התפרסם בזכות הרומנים, אך גם זכה להערכת חוקרי הפרפרים.

תרגום : למרות שולדימיר נבוקוב היה מפורסם בזכות הרומנים שכתב, הוא גם זכה להערכתם של חוקרי פרפרים מקצועניים בשל התרומות שלו לחקר המדעי של פרפרים.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שלא רק שנבוקוב היה כותב רומנים מפורסם, אלא הוא גם זכה להערכה רבה מצד מדענים בשל המחקר שלו על פרפרים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שנבוקוב קיבל יותר הכרה על תרומתו לחקר המדעי של פרפרים מאשר לכל אחד מהרומנים שכתב. לפי המשפט המקורי, הוא זכה בפרסום על הרומנים שכתב.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שלנבוקוב היה יותר אכפת מזכייה בהערכת חוקרי הפרפרים מאשר מהכרה ככותב רומנים מפורסם. המשפט המקורי לא מפרט מה חשב נבוקוב על העניין. תשובה (4): במשפט זה נאמר שלפני שהפך לכותב רומנים מפורסם, נבוקוב תרם תרומה חשובה לחקר המדעי של פרפרים. המשפט המקורי לא נוקב בסדר האירועים, אלא רק שהיה מפורסם בשל הרומנים שכתב וגם זכה להערכת חוקרי הפרפרים.

lepidopterist = אדם החוקר או אוסף פרפרים

15. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית/תרגום: הכלב המזמר מניו גינאה נקרא כך בגלל היללות המוזרות אך הרמוניות שהוא מפיק.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שלמרות שמו, הכלב המזמר מניו גינאה לא מפיק קולות הרמוניים. לפי המשפט המקורי, דווקא כן.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שלמרות שמו, הכלב המזמר מניו גינאה לא שר ואף לא מגיע מניו גינאה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שהשם של הכלב המזמר מניו גינאה נוצר בשל העובדה המוזרה שהוא יכול לשיר בהרמוניה עם כלבים אחרים.

תשובה (4): במשפט זה נאמר ששמו של הכלב המזמר מניו גינאה נובע מן העובדה שבעל חיים זה מפיק קולות מוסיקליים יוצאי דופן. זו התשובה הנכונה.

16. התשובה הנכונה היא: (1).

תמצית: העבדים לא השלימו עם השעבוד.

(תרגום): ספרו של ג'ון הופ פרנקלין "העבד שנמלט" מדגים באופן משכנע שעבדים אמריקאיים לא השלימו עם השעבוד שלהם.)

תשובה (1): במשפט זה נאמר שפרנקלין מוכיח בספרו באופן מוחלט שהעבדים האמריקאים לא קיבלו את המצב שלהם באופן פסיבי. כלומר, לא השלימו עם המצב (ללא עוררין). זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שלפי ספרו של פרנקלין, יש ראיות משכנעות שעבדים אמריקאיים רבים הצליחו בסופו של דבר להימלט. ייתכן, אך מטרת הספר הייתה להראות שהם לא קיבלו בהכנעה את מצבם, אלא נלחמו בו.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שפרנקלין מסיק בספרו את המסקנה שלא כל העבדים האמריקאיים ברכו על סיום העבדות. אין בסיס לרעיון זה במשפט המקורי.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שהספר של פרנקלין טוען באופן משכנע שעבדים אמריקאיים לא היו יכולים להצליח בהתנגדותם לשעבוד.

acquiesce = להסכים בשתיקה, לקבל ללא עוררין, להשלים עם

17. התשובה הנכונה היא : (3).

תמצית: בגלל מחירי הבנוזין, חושבים שאין נפט גולמי וזה לא נכון. דווקא יש.
תרגום: דאגה נוכח מחירי הבנוזין העולים טשטשה את המציאות לפיה נותרו בעולם עתודות משמעותיות של נפט גולמי.)

תשובה (1): במשפט זה נאמר שאנשים רבים מודאגים הן ביחס למחירי הבנוזין העולים והן ביחס לכמות הנפט הגולמי שנותרה בעולם. לפי המשפט המקורי, הדאגה ביחס למחירים גרמה לאנשים לחשוב שיש בעיה בכמות הנפט הגולמי, ולא כך הוא.
תשובה (2): במשפט זה נאמר שהסיבות לכך שמחירי הבנוזין ממשיכים לעלות בזמן שעדיין יש עתודות משמעותיות של נפט גולמי הן לוטות בערפל. יש הגיון כלשהו במשפט זה, אך הוא אינו חוזר על הנאמר במשפט המקורי.
תשובה (3): במשפט זה נאמר שיש עדיין כמות משמעותית של נפט גולמי בעולם אך כל כך הרבה תשומת לב מופנית למחירו העולה של הבנוזין שאנשים אינם מודעים לעובדה זו. זו התשובה הנכונה.
תשובה (4): במשפט זה נאמר שאלא אם ימצאו עתודות גדולות של נפט גולמי בקרוב, סביר להניח שמחירי הבנוזין ימשיכו לעלות. לפי המשפט המקורי, קיימות עתודות גדולות של נפט גולמי.

soar = להמריא, להרקיע

obscure = להסתיר; לערפל, לטשטש; מוסתר, מעורפל; לא ברור

reserve = עתודה, רזרבה; לשמור, לייעד; להזמין מראש

הבנת הנקרא

קטע ראשון

18. התשובה הנכונה היא : (3).

הקטע עוסק קודם בכך שיותר ויותר מדענים מגיעים לאנטרקטיקה, ואח"כ עובר לדיון בבעיות שיתעוררו עבור אותם מדענים (בקשר למבנה שם). תשובה (3) מפרטת את שני הנושאים הללו.

19. התשובה הנכונה היא : (1).

במשפט הראשון נאמר שאנטרקטיקה היא יעד פופולארי למדענים. בשורה 2 ניתנת הסיבה לכך (= this is because). הסיבה היא שמדענים הגיעו למסקנה שיש בה תנאים מצוינים לתצפית על הכוכבים, השמש ואפילו כדור הארץ. כלומר, המחבר מזכיר את הכוכבים, השמש וכדור הארץ כדי להסביר מה מושך את המדענים לבוא לאנטרקטיקה.

20. התשובה הנכונה היא : (3).

המילה המבוקשת מסיימת משפט. נקרא אותו מתחילתו (שורה 12) : המבנה הראשי (= main structure) של התחנה הולך ומתפרק בגלל השלג שתמיד נערם סביבו (= around it). סביב מי? **סביב המבנה** (הראשי, של התחנה).

21. התשובה הנכונה היא : (3).

בשורה 13 נאמר שבשנה שעברה הופיע סדק ארוך סביב בסיס המבנה, וזהו סימן שנוק נוסף צפוי בעתיד, **לדעת מהנדסים**.

22. התשובה הנכונה היא : (2).

לפי פסקה זו, הפתרון לבעיות במבנה הקיים הוא הקמת מבנה חדש, אלא שמבנה חדש יעלה 200 מיליון דולר, וסביר שזהו סכום שה-NSF לא יסכימו לשלם.

קטע שני

23. התשובה הנכונה היא : (3).

הפסקה מדברת על פרסומות אשר demean נשים : הן גרועות יותר מאשר סתם עניין מציק ומטריד, הן ממש יכולות להזיק. משהו שיותר גרוע ממציק ומטריד, והוא יכול להזיק, משהו שפוגע בנשים. בשורה הבאה אף מובאת דוגמה של פרסומות שמציגה נשים כחסרות בינה (mindless). נראה שפירוש המילה demean צריך להיות להשפיל (humiliate).

24. התשובה הנכונה היא : (1).

בפסקה השנייה נאמר שבמסגרת המחקר של פאול דייוויס הראו לנבדקים 6 פרסומות מהטלוויזיה הקנדית (שורות 6-7). לכן, אפשר להבין שהמחקר עשה שימוש בפרסומות אמיתיות (תשובה 1)). שימו לב – נאמר לנבדקים שייעשה להם מבחן זיכרון (שורות 7-8) אך בפועל נתנו להם מבחן במתמטיקה במקום מבחן הזיכרון (שורה ראשונה של הפסקה הבאה). ובכלל, בפסקה השנייה לא נאמר שאכן עשו להם מבחן זיכרון, אלא רק שהראו להם פרסומות ואמרו להם שיעשו להם מבחן זיכרון.

25. התשובה הנכונה היא : (1).

הפסקה השלישית מציגה את תוצאות המחקר : נשים שצפו בפרסומות שמשפילות נשים הצליחו פחות מנשים שלא צפו בהן (שורות 16-13), ואילו אצל הגברים לא ניכר הבדל בין הקבוצות. אגב, הנשים שלא ראו פרסומות משפילות הצליחו כמו הגברים. התשובה הנכונה היא (1), והיא תשובה מאד כללית שלא נכנסת לפרטים. התשובות האחרות אינן מדויקות (תשובה (2) טוענת שהפסקה מסבירה מדוע נשים הצליחו פחות מגברים, אך לא כל הנשים הצליחו פחות מגברים – אלה שלא ראו את הפרסומות הצליחו כמוהם. תשובה (3) טוענת שהפרסומות הסקסיסטיות גרמו לציונים לרדת למאון ה- 36, אך זה הציון שקיבלו אלה שלא הושפעו מהפרסומות. אלה שהושפעו קיבלו פחות, והגיעו רק עד המאון ה- 19).

26. התשובה הנכונה היא : (4).

בפסקה האחרונה מובא מחקר נוסף שנערך ע"י דייוויס (שורה 23 ואילך), שגם ממנו עולה שהפרסומות הסקסיסטיות השפיעו על נשים (כשנשאלו מה הן רוצות ללמוד, אלה שצפו בפרסומות הללו בחרו פחות מתמטיקה ומדעים מאשר אלה שלא צפו). שני מחקרים אלה שכנעו את דייוויס שנשים מושפעות מפרסומות אלו. הפסקה האחרונה, אם כן, מתארת מחקר נוסף שתומך בתוצאות המחקר הראשון ומסיקה מסקנות משני המחקרים. תשובה (3) איננה נכונה, משום שהפסקה אינה עוסקת באמונות שלו אלא בתוצאות מחקר.

27. התשובה הנכונה היא : (1).

אותו "איום סטריאוטיפי" המוזכר בשורה 22 מתייחס למה שנאמר בשורה שלפני כן, שם נאמר שנשים שראו את הפרסומות האלה היו טרודות (= preoccupied) בלנתק את עצמן ממה שראו, במקום להתרכז במבחן עצמו. לכן, האיום הסטריאוטיפי מפריע לנשים להתרכז.